



SAVING WATER

LOVE RAIN

COLLECT
STORE
USE

HET INSTALLEREN VAN DE RAINBLOCK®

RAINBLOCK® INSTALLIEREN

INSTALLATION DU RAINBLOCK®

INSTALLING THE RAINBLOCK®

RAINBLOCK.NL

Uitbreiden naar iedere gewenste opslagcapaciteit

U kunt de Rainblock® elementen eindeloos uitbreiden waardoor u meer opslagcapaciteit kunt realiseren. Bij het plaatsen van extra Rainblock® elementen volgt u de stappen in de handleiding.

Auf jede gewünschte Speicherkapazität erweiterbar

Sie können die Rainblock®-Elemente endlos erweitern, wodurch Sie mehr Speicherkapazität erreichen können. Bei der Installation zusätzlicher Rainblock®-Elemente, befolgen Sie bitte die Schritte im Handbuch.

Extension à n'importe quelle capacité de stockage souhaitée

Vous pouvez étendre les éléments Rainblock® de manière illimitée, ce qui vous permettra d'augmenter la capacité de stockage. Lors de la mise en place d'éléments supplémentaires Rainblock®, suivez les étapes du mode d'emploi.

Expand to any desired storage capacity

You can endlessly expand the Rainblock® elements, allowing for more storage capacity. Follow the steps in the manual when installing extra Rainblock® elements.

1



1. Het plaatsen van 4 Rainblock® elementen tegen een muur of wand

U kunt de Rainblock® elementen tegen een muur plaatsen (zie foto). U heeft hiervoor 4 houten palen nodig van 180 cm van 8 x 8 cm. U kunt deze palen met keilbouten of muurpluggen met bouten aan een muur bevestigen. LET OP: boor de gaten in de muur niet op de hoogte van de bevestigingsgaten in de Rainblock® elementen en gebruik de juiste 4 gaten (zie tekening). Uitsparingen in de houten palen boren voor het laten verzinken van de kop van de keilbouten in de houten palen.



1. Installation von 4 Rainblock®-Elementen an einer Mauer oder Wand

Sie können die Rainblock®-Elemente an einer Wand anbringen (siehe Foto). Sie benötigen 4 Holzstäbe von 180 cm mit den Maßen 8 x 8 cm. Sie können diese

Pfosten mit Bolzenanker oder Dübeln an einer Wand befestigen. BEACHTEN SIE: Bohren Sie die Löcher in der Wand nicht auf der Höhe der Befestigungslöcher in den Rainblock®-Elementen und verwenden Sie die richtigen 4 Löcher (siehe Zeichnung). Bohren Sie Aussparungen in die Holzpfosten, um den Kopf der Bolzenanker im Holzpfosten zu versenken.



1. Mise en place de 4 éléments Rainblock® contre un mur ou une paroi

Vous pouvez également mettre en place les éléments Rainblock® contre un mur (voir photo). Pour ce faire, vous avez besoin de 4 poteaux en bois de 180 cm et de 8 x 8 cm. Vous pouvez fixer ces poteaux à un mur au moyen de boulons d'ancrage ou de chevilles murales avec des boulons. ATTENTION : ne percez pas les trous dans le mur à la hauteur des trous de fixation dans les éléments Rainblock® et utilisez les 4 bons trous (voir dessin). Percez des évidements dans les poteaux en bois pour enfoncer la tête des boulons d'ancrage dans les poteaux en bois.



1. Positioning 4 Rainblock® elements against a wall or partition

You can position the Rainblock® elements against a wall (see photo). You will need four 180cm wooden posts of 8 x 8 cm. You can secure these posts to a wall with shield anchor bolts or wall plugs. PLEASE NOTE: don't drill the holes in the wall level with the mounting holes in the Rainblock® elements and use the right 4 holes (see drawing). Drill recesses in the wooden posts to countersink the head of the wedge bolts the head of the anchor bolts in the wooden posts.

2

2. Het plaatsen van 4 Rainblock® elementen voor gebruik als waterschutting

Voor een opstelling met 4 Rainblock® elementen heeft u 4 palen nodig met een lengte van minimaal 2,80 meter. Geadviseerd wordt om hardhouten palen te gebruiken van 8 x 8 cm. Met behulp van een grondboor plaatst u de palen tenminste 90 cm in de grond. Met langere palen kunt u de Rainblock® op gewenste hoogte brengen om een gieter onder het onderste aansluitpunt voor het kraantje te plaatsen.



2. Installation von 4 Rainblock®-Elementen zur Verwendung als Wasserzaun

Für eine Installation mit 4 Rainblock® Elementen benötigen Sie 4 Pfosten mit einer Länge von mindestens 2,80 Metern. Es wird empfohlen, Hartholzpfohlen mit den Abmessungen 8 x 8 cm zu verwenden. Set-

zen Sie die Pfähle mit einem Erdlochbohrer mindestens 90 cm in den Boden ein. Mit längeren Pfählen können Sie den Rainblock® auf die gewünschte Höhe anheben, um eine Gießkanne unter den unteren Anschlusspunkt für den Wasserhahn zu stellen.



2. Mise en place de 4 éléments Rainblock® à utiliser pour endiguer l'eau

Pour une installation avec 4 éléments Rainblock®, vous avez besoin de 4 poteaux d'une longueur d'au moins 2,80 mètres. Nous vous recommandons d'utiliser des poteaux en bois dur de 8 x 8 cm. Au moyen d'un trépan, placez les poteaux à 90 cm minimum dans le sol. Avec des poteaux plus longs, vous pouvez placer le Rainblock® à la hauteur souhaitée pour mettre en place une écope sous le point de raccordement le plus bas pour le robinet.



2. Positioning 4 Rainblock® elements for use as a water fence

You will need 4 posts, measuring at least 2.80 meters in length, for a set up with 4 Rainblock® elements. We recommend using hardwood posts, measuring 8 x 8 cm. Place the posts at least 90 cm into the ground using a soil auger. You can use longer posts to raise the Rainblock® to the desired height for placing a watering can underneath the lower connection point for the tap.

3

3. Het uitvlakken van de ondergrond

Na het plaatsen van de palen en aanstampen dient u de ondergrond uit te vlakken en stevig aan te drukken. U kunt op de uitgevlakte grond betonnen opsluitbanden leggen (zie foto). Het is belangrijk dat de ondergrond stevig en vlak is. Advies: Ondersteun bij het op hoogte brengen de Rainblock® elementen met bijv. betonblokken.



3. Abflachen des Untergrunds

Nach der Montage der Pfosten und dem Feststampfen müssen Sie den Untergrund ebnen und fest andrücken. Sie können auch Rasenkantensteine auf den geebneten Boden legen (siehe foto). Es ist wichtig, dass der Untergrund fest und eben ist. Empfehlung: Unterstützen Sie die Rainblock® Elemente z.B. mit Betonblöcken.



3. Aplanissement de la base

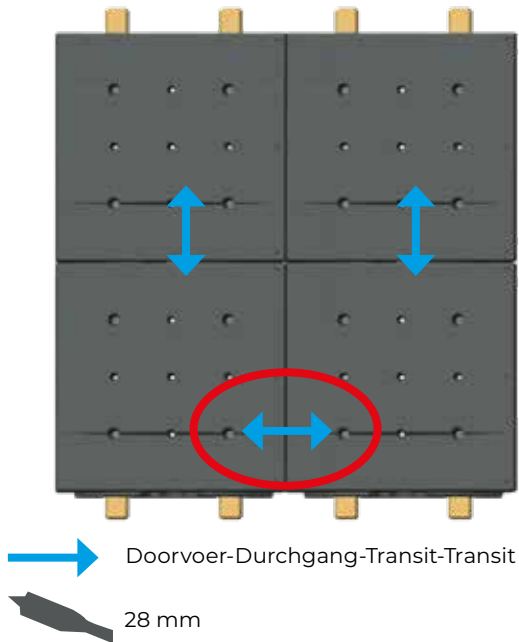
Après avoir mis les poteaux en place et avoir damé, vous devez aplanir la base, puis la tasser. Vous pouvez poser des bandes de bordure en béton sur le sol aplani (voir photo). Il est important que la base soit solide et plane. Conseil : Lors de la mise à niveau, soutenez les éléments Rainblock® avec des blocs de béton, par exemple.



3. Flattening the surface

You will need to flatten and firmly press down the surface once the posts have been put into position and tamped down. You can also lay concrete edging on the flattened ground. Advice: Support the Rainblock elements with, for example, concrete blocks to level them.

4



4. Koppelen van de twee onderste Rainblock® elementen

U legt de onderste twee Rainblock® elementen naast elkaar plat op de grond. Met het meegeleverde verbindingsstuk met de twee rubbers maakt u een waterverbinding tussen de twee Rainblock® elementen door aan weerszijden in de onderste uitsparingen een gat in de Rainblock® elementen te boren met een d=28mm houtboor. Let op: Boorresten verwijderen uit het Rainblock® element om verstoppingen te voorkomen. Voorzichtig en langzaam boren met de accu boormachine, verwijder tussentijds het boorsel! Verbindt vervolgens de Rainblock® onderling met de meegeleverde verbindingselementen (2 rubbers en pvc buisje).

4. Verbindung der beiden unteren Rainblock®-Elemente

Sie legen die unteren beiden Rainblock® Elemente nebeneinander flach auf den Boden. Stellen Sie mit dem mitgelieferten Verbindungsstück mit den beiden Gumminippeln eine Wasserverbindung zwischen

der beiden Rainblock®-Elementen her, indem Sie mit einem d=28mm-Holzbohrer ein Loch in die unteren Aussparungen auf beiden Seiten der Rainblock® Elemente bohren. Bitte beachten Sie: Entfernen Sie Bohrreste aus dem Rainblock® Element, um Blockaden zu verhindern. Vorsichtig und langsam mit der Akku-Bohrmaschine bohren, zwischendurch die Bohrrückstände entfernen! Dann verbinden Sie den Rainblock® mit den mitgelieferten Verbindungselementen (2 Gumminippeln- und PVC-Rohr) miteinander.



4. Association des deux éléments inférieurs Rainblock®

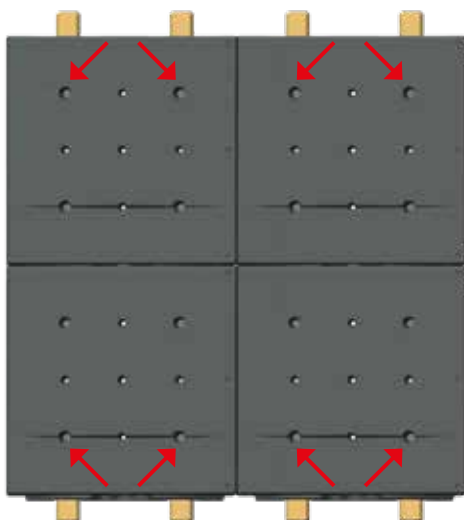
Vous placez les deux éléments Rainblock® inférieurs l'un à côté de l'autre, à plat sur le sol. Avec la pièce de jonction fournie avec les deux caoutchoucs, vous réalisez un raccordement à l'eau entre les deux éléments Rainblock® en perçant un trou dans les éléments Rainblock®, avec un foret à bois de d=28mm, des deux côtés dans les évidements inférieurs. Attention : Éliminez les résidus de perçage de l'élément Rainblock® pour éviter les obstructions. Percez prudemment et lentement avec la perceuse sur batterie. En même temps, éliminez tous les résidus de perçage! Raccordez ensuite les éléments Rainblock® avec les pièces de jonction fournies (2 joints en caoutchouc et un tube en pvc).



4. Connecting the two bottom Rainblock® elements

You can position the bottom two Rainblock® elements flat on the ground next to each other. You can make a water connection between the two Rainblock® elements, with the supplied connecting piece with the two rubber gaskets, by drilling a hole in the Rainblock® elements with a d=28mm wood drill. Please note: Remove any drilling residues from the Rainblock® elements to prevent blockages. Drill carefully and slowly with the cordless drill, remove any drilling residues as you go! Subsequently connect the Rainblock® to the supplied connecting elements (2 rubber gaskets and a PVC tube).

5



5. Het plaatsen van de onderste twee elementen aan de palen

U kunt nu de onderste twee elementen op de (verhoogde) ondergrond plaatsen en tegen de palen aanschroeven met de houtdraadbouten (M8x70) voorzien van carrosserieringen (M8x18x2.0).

LET OP: de gaten in de palen voorboren met een 5 mm houtboor voor hardhout. Bij de bevestiging aan de houten palen de houtschroeven niet blijven doordraaien om schade aan de elementen te voorkomen. (vast is vast) Max. 25-30 nM kracht met een momentsleutel.

6

5. Befestigung der unteren beiden Elemente an den Pfählen

Sie können nun die unteren beiden Elemente auf die (erhöhte) Fläche legen und mit den mit Unterlegscheiben oder Karosseriescheiben (M8x18x2.0) versehenen Sechskant-Holzschrauben (M8x70) gegen die Pfosten schrauben.

BEACHTEN SIE: Bohren Sie mit einem 5-mm-Holzbohrer die Löcher für das Hatholz vor.. Bei der Befestigung an den Holzpfosten dürfen die Holzschrauben nicht zu fest angezogen werden, um Schäden an den Elementen zu vermeiden. (fest ist fest) Max. 25-30 nM Kraft mit einem Drehmomentschlüssel.

5. Mise en place des deux éléments inférieurs sur les poteaux

A présent, vous pouvez placer les deux éléments du bas sur la base (surélevée) et les visser contre les poteaux avec les boulons à bois filetés (M8x70) avec des

rondelles de carrossier (M8x18x2.0).

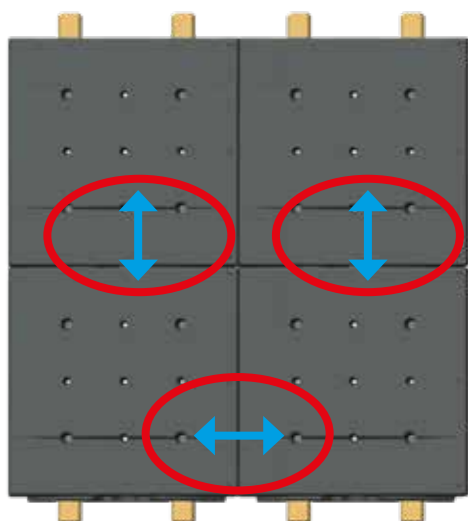
ATTENTION : pré-percez les trous dans les poteaux avec 5 mm de forage dans le bois pour le bois dur. Lors de la fixation aux poteaux en bois, ne continuez pas de visser pour éviter d'endommager les éléments. (fixé c'est fixé) Max. 25-30 nM de force avec une clé de serrage dynamométrique



5. Positioning the bottom two elements on the posts

You can now position the bottom two elements on the (raised) surface and screw them to the posts with the bolts (M8x70) fitted with sheet-metal rings (M8x18x2.0).

PLEASE NOTE: pre-drill the holes in the posts with a 5 mm hardwood drill bit. When securing to the wooden posts, do not continue to turn the wood screws to avoid damage to the elements. (secure is secure) Max. 25-30 nM force with a torque wrench.



→ Doorvoer-Durchgang-Transit-Transit

6. Het plaatsen van het derde en vierde element

Maak nu de doorgang met de houtboor d=28 mm voor de waterverbinding aan de onderkant van het derde element (zie ook 4). De bovenkanten van de Rainblock elementen zijn reeds voorzien van een boorgat. Plaats het verbindingsbuisje met de twee rubbers in het bovenste verbindingsgat van een van de onderste twee Rainblock® elementen. Plaats daarna het derde element bovenop een van de onderste twee elementen. Schroef daarna het derde element aan de palen vast (zie 5). Plaats daarna het vierde element op dezelfde wijze. De twee bovenste elementen worden onderling niet wederzijds met elkaar verbonden.

Let op: Zorg dat de rubbers goed in de Rainblock® elementen zitten, de buis niet te ver doorsteekt in het Rainblock® element en voeg eventueel een

glijmiddel alleen aan het bovenste rubber toe, zodat het makkelijk in het gat van het bovenste Rainblock® element schuift. Controleer de verbindingen om lekkage tussen de elementen te voorkomen. Ga voorzichtig te werk.



6. Montage des dritten und vierten Elements

Nun wird der Durchgang mit dem Holzbohrer d=28 mm für den Wasseranschluss am unteren Ende des dritten Elements hergestellt (siehe auch 4). Die Oberseiten der Rainblock-Elemente wurden bereits gebohrt. Legen Sie das Verbindungsrohr mit den beiden Gumminippel in das obere Verbindungsloch eines der beiden unteren Rainblock®-Elemente. Legen Sie dann das dritte Element auf eines der beiden unteren Elemente. Schrauben Sie das dritte Element an die Pfosten (siehe 5). Dann befestigen Sie das vierte Element auf die gleiche Weise. Die beiden oberen Elemente sind nicht miteinander verbunden.

Bitte beachten Sie: Stellen Sie sicher, dass die Gumminippel fest in den Rainblock®-Elementen sitzen, dass der Schlauch nicht zu weit in das Rainblock®-Element hineinragt und geben Sie gegebenenfalls nur dem oberen Gumminippel ein Schmiermittel hinzu, damit es leicht in die Bohrung des oberen Rainblock®-Elements gleitet. Überprüfen Sie die Verbindungen, um Leckagen zwischen den Elementen zu verhindern. Gehen Sie mit Vorsicht vor.



6. Mise en place du troisième et du quatrième élément

A présent, créez le passage avec le foret à bois d=28 mm pour le raccordement à l'eau en bas du troisième élément (voir aussi 4). La partie supérieure des éléments Rainblock comporte déjà un trou de perçage. Placez le tube de jonction avec les deux caoutchoucs

dans le trou de raccordement supérieur de l'un des deux éléments inférieurs Rainblock®. Placez ensuite le troisième élément au-dessus de l'un des deux éléments inférieurs. Puis vissez le troisième élément sur le poteau (voir 5). Placez ensuite le quatrième élément de la même manière. Les deux éléments supérieurs ne sont pas raccordés des deux côtés mais l'un à l'autre.

Attention : Veillez à ce que les joints en caoutchouc soient bien placés dans les éléments Rainblock®, à ce que le tube ne dépasse pas trop dans l'élément Rainblock® et ajoutez éventuellement un lubrifiant uniquement sur le caoutchouc supérieur, afin qu'il glisse facilement dans le trou de l'élément Rainblock® supérieur. Vérifiez les raccordements pour éviter les fuites entre les éléments. Travaillez prudemment.

6. Positioning the third and fourth element

Now create a passage with the d=28 mm wood drill bit for the water connection at the bottom of the third element (see also 4). The top of the Rainblock elements have already been fitted with a drill hole. Position the connecting tube with the two rubber gaskets in the top connecting hole of one of the bottom two Rainblock® elements. Then position the third element on top of the bottom two elements. Now screw the third element to the posts (see 5). Then position the fourth element in the same way. The two top elements will not be connected together.

Please note: Make sure the rubber gaskets are properly secured in the Rainblock® elements, the tube doesn't protrude too far into the Rainblock® element and only add a lubricant to the top rubber if necessary, making sure it can easily slide into the hole of the top Rainblock® element. Check the connections to avoid any leakage between the elements. Work carefully.

7



7. Aansluiten van de regenwateraanvoer

Het aansluiten van de regenwateraanvoer kan op twee manieren:

a) Via een regentonvulautomaat. Zwarte uitvoering

- U zaagt de regenpijp door op de hoogte van het aansluitgat aan de voorzijde van het bovenste Rainblock® element (zie foto).
- U plaatst de regentonvulautomaat zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing/handleiding (zie verpakking).
- U maakt een doorvoer in het schroefgat. Let op: de schroefdraad niet beschadigen!
- Met het meegeleverde koppelstuk en flexibele buis sluit u de vulautomaat aan op het Rainblock® element.

b) Via de aansluitingen op het Rainblock® element met een Grijs uitvoering

In het bovenste Rainblock® element kunt u aan de bovenste zijkant een doorvoer met de houtboor d=28 maken (zie tekening). Ook kunt u eventueel de aansluiting maken in een van de bovenste gaten van de Rainblock®. Houdt rekening met de hoogte, de

aanvoer buis moet horizontaal naar de Rainblock® lopen om de werking niet te verliezen. (zie hiervoor de gebruiksaanwijzing van de regentonvulautomaat) U plaatst de meegeleverde rubberen afdichting in de uitsparing van de doorvoer. Vervolgens sluit u hier een PE/PP buis d=32mm op aan, welke u aansluit op de vulautomaat. U heeft hier een verloop 40/32 en een buis(je) d=32 mm voor nodig welke niet is meegeleverd.

Dringend advies: plaats boven in de hemelwaterafvoerpijp een bladvanger om blad te weren uit het systeem.

7. Anschluss der Regenwasserversorgung

Der Anschluss der Regenwasserversorgung kann auf zwei Arten erfolgen:

a) Über einen Regentonnen-Füllautomat. Schwarze Version

- Sie sägen das Fallrohr in Höhe des Anschlusslochs an der Vorderseite des oberen Rainblock®-Elements durch (siehe Foto).
- Sie platzieren einen Regentonnen-Füllautomaten wie in der Bedienungsanleitung/Gebrauchsanweisung beschrieben (siehe Verpackung).
- Sie machen einen Durchgang in das Schraubenloch. Bitte beachten Sie: Beschädigen Sie nicht das Gewinde!
- Verbinden Sie den Regentonnen-Füllautomaten mit dem Rainblock®-Element mit Hilfe der mitgelieferten Kupplung und des flexiblen Schlauches.

b) Über die Anschlüsse zum Rainblock®-Element in grauer Ausführung

Im oberen Rainblock®-Element können Sie mit dem Holzbohrer d=28 auf der Seite ein Loch herstellen (siehe Zeichnung). Als Alternative können Sie die Ver-

bindung in einem der oberen Löcher des Rainblock® herstellen. Bitte Höhe beachten, die Zuleitung muss horizontal zum Rainblock® verlaufen, um ihre Funktion nicht zu verlieren. (siehe dafür die Gebrauchsanweisung des Regentonnen-Füllautomaten) Sie setzen die mitgelieferte Gumminippeldichtung in die Ausparung der Durchführung ein. Dann schließen Sie einen PE/PP-Rohr d=32mm an, den Sie am Füllautomaten anschließen. Sie benötigen ein 40/32- Gradient und ein Rohr(Röhrchen) d=32 mm, das/die nicht enthalten ist/sind.

Dringender Ratschlag: Setzen Sie einen Laubscheider in das Fallrohr, um Blätter aus dem System fernzuhalten.



7. Raccordement de l'arrivée d'eau de pluie

Le raccordement de l'arrivée d'eau de pluie peut s'effectuer de deux manières :

a) Par le biais d'un système de remplissage automatique version Noire

- Vous sciez le tuyau de récupération des pluies à la hauteur du trou de raccordement à l'avant de l'élément supérieur Rainblock® (voir photo).
- Vous placez le système de remplissage automatique du puisard comme décrit dans le mode d'emploi/manuel (voir emballage).
- Vous réalisez un passage dans le trou pour la vis. Attention : ne pas endommager le filetage !
- Avec la pièce de jonction fournie et le tube flexible, raccordez le système de remplissage automatique à l'élément Rainblock®.

b) Par le biais des raccordements sur l'élément Rainblock® avec une version Grise

Dans l'élément Rainblock® supérieur, vous pouvez réaliser un passage au niveau du côté supérieur au moyen du foret à bois d= 28 (voir dessin). Vous pouvez aussi éventuellement réaliser la jonction dans l'un des trous supérieurs du Rainblock®. Tenez compte de la hauteur, la conduite d'alimentation doit aller à l'horizontale vers le Rainblock® pour ne pas perdre le fonctionnement (voir pour ce faire le mode d'emploi du système de remplissage automatique du puisard). Vous placez l'obturation en caoutchouc fournie dans l'évidement du passage. Ensuite, vous raccordez un tuyau PE/PP d=32 mm que vous raccordez au système de remplissage automatique. Pour ce faire, vous avez besoin d'un rétrécissement 40/32 et d'un tuyau d=32 mm non fournis.

Conseil urgent : en haut du tuyau d'évacuation des eaux de pluie, placez un récupérateur de feuilles pour éviter la présence de feuilles dans le système.



7. Connecting the rainwater supply

Connecting the rainwater supply can be done in two different ways:

a) Via a filling machine, black version

- You cut the downspout level with the connection hole at the front of the top Rainblock® element (see photo).
- You position the rain barrel filling machine as described in the user instructions/manual (see packaging).
- You create a feedthrough in the screw hole. Please note: do not damage the screw thread!
- Connect the filling machine to the Rainblock® element with the supplied connection piece and flexible tube.

b) Via the connections on the Rainblock® element with a grey version

You can create a feedthrough with the d=28 wood drill bit (see drawing) on the top side of the top Rainblock® element. You can also possibly create a connection in one of the top Rainblock® holes. Do bear the height in mind, as the supply pipe must be horizontal to the Rainblock® in order not to lose its effect. (Please refer to the rain barrel filling machine's user instructions) You position the supplied rubber seal in the recess of the feedthrough. You subsequently connect a d=32mm PE/PP tube to this, which you then connect to the filling machine. You will need a 40/32 adapter and a d-32 mm tube which is not supplied.

Urgent advice: place a leaf catcher at the top of the rainwater drainage pipe to keep leaves out of the system.



8. Het plaatsen van het kraantje

Het meegeleverde kraantje kunt u nu op een Rainblock® element schroeven. Hiervoor maakt u een doorvoer in het schroefgat met een houtboor d=20. Let op: de schroefdraad niet beschadigen! Via een slangstuk (verbindingselement) kunt u ook een tuinslang direct op het kraantje aansluiten.

Aansluiten op infiltratiekrat

De Rainblock® elementen kunnen ook rechtstreeks gekoppeld worden aan een infiltratievoorziening (zie website www.rainblock.nl). Dit kunt u doen door een koppelstuk met een rubberring aan de bovenste zijkant met een 32 mm buis op een van de bovenste Rainblock® elementen aan te sluiten (zie foto). Deze dient tevens als overstort/overloop.



8. Montage des Wasserhahns

Sie können nun den mitgelieferten Wasserhahn auf ein Rainblock® Element schrauben. Machen Sie dazu mit einem Holzbohrer d=20 eine Durchführung in das Schraubenloch.

Bitte beachten Sie: Beschädigen Sie nicht das Gewinde! Sie können auch einen Gartenschlauch direkt an den Wasserhahn anschließen.

Verbindung zum Versickerungsblock

Die Rainblock®-Elemente können auch direkt mit einer Versickerungsanlage verbunden werden (siehe Website www.rainblock.nl). Dies kann durch die Verbindung einer Kupplung mit einem Gumminippel auf der Oberseite mit einem 32-mm-Rohr mit einem der oberen Rainblock®-Elemente erfolgen (siehe Foto). Dies dient auch als Überlauf.



8. Mise en place du robinet

A présent, vous pouvez visser le robinet fourni sur un élément Rainblock®. Pour ce faire, réalisez un passage dans le trou destiné à la vis, avec un foret à bois d=20.

Attention : ne pas endommager le filetage ! Au moyen d'un tuyau (élément de jonction), vous pouvez également raccorder directement un tuyau de jardinage au robinet.

Raccordement à la caisse d'infiltration

Les éléments Rainblock® peuvent également être directement raccordés à un appareil d'infiltration (voir site Web www.rainblock.nl). Vous pouvez le faire en raccordant une pièce de jonction avec un joint en caoutchouc de au côté supérieur avec un tuyau de 32 mm sur l'un des éléments supérieurs Rainblock® (voir photo). Ce raccordement sert également de déversoir/trop-plein.



8. Positioning the tap

The supplied tap can now also be screwed to a Rainblock® element. You will need to create a feedthrough in the screw hole with a d=20 drill bit.

Please note: do not damage the screw thread! You can also connect a garden hose directly to the tap via a hose piece (connecting element).

Connecting to the infiltration crate

The Rainblock® elements can also be directly linked to an infiltration unit (see the www.rainblock.nl website). You can do this by connecting a connector with a rubber gasket to the top side with a 32 mm tube to one of the top Rainblock® elements (see photo). This also serves as an overflow.

**Meegeleverde materialen bij 2 Rainblock@:**

1 Kraantje, verbindingselementen bestaande uit 2x d=32 pvc buisje met 4 rubbers.

**Materialien, die mit 2 Rainblock@ geliefert werden.**

1 Wasserhahn, Verbindungselemente bestehend aus 2x d=32 PVC-Rohr mit 4 Gumminippel.

**Matériaux fournis avec 2 Rainblock@ :**

1 robinet, éléments de jonction constitués d'un tuyau en pvc 2x d=32 avec 4 caoutchoucs.

**Materials supplied with 2 Rainblock@:**

1 Tap, connecting elements consisting of 2x d=32 PVC tubes with 4 rubbers.

**Benodigheden bij het plaatsen van een opstelling van 4 Rainblock@ elementen (niet meegeleverd):**

Bij bevestiging als schutting aan 4 houten palen:

- 4 Hardhouten palen van 280/300 cm 8 x 8 cm (bij muurbevestiging 4 houten palen 180 cm 8 x 8 cm)
- 16 stuks Houtdraadbouten RVS M8 x 70
- 16 stuks Carrosserieringen M8 x 18 x 2.0

**Anforderungen bei der Installation von 4 Rainblock@ Elementen (nicht enthalten):**

Wenn es als Zaun an 4 Holzpfehlen befestigt ist:

- 4 Hartholzpfehlen 280/300 cm 8 x 8 cm (für die Wandbefestigung von 4 Holzpfehlen 180 cm 8 x 8 cm)
- 16 Stück Sechskant-Holzschrauben aus Edelstahl M8 x 70
- 16 Stück Karosserieringe M8 x 18 x 2.0

**Matériel nécessaire à la mise en place d'une installation à 4 éléments Rainblock@ (non fourni) :**

En cas de fixation en tant que fermeture à 4 poteaux en bois :

- 4 poteaux en bois dur de 280/300 cm 8 x 8 cm (en cas de fixation murale 4 poteaux en bois 180 cm 8 x 8 cm)
- 16 boulons filetés à bois INOX M8 x 70
- 16 rondelles de carrossier M8 x 18 x 2.0

**Requirements for positioning an arrangement of 4 Rainblock@ elements (not supplied):**

When secured as a fence to 4 wooden posts:

- 4 Hardwood posts of 280/300 cm 8 x 8 cm (4 wooden posts of 180 cm 8 x 8 cm when securing to a wall)
- 16 stainless steel bolts M8 x 70
- 16 sheet-metal rings M8 x 18 x 2.0

**En additioneel bij bevestiging met houten palen aan de muur (niet meegeleverd):**

- 16 stuks Keilbouten M10 x 60 x 70
- 16 stuks zeskantmoeren M10/250
- 16 stuks Carrosserieringen M10 x 30 x 2,5

**Und zusätzlich, wenn sie mit Holzpfehlen an der Wand befestigt sind (nicht im Lieferumfang enthalten):**

- 16 Bolzenanker M10 x 60 x 70
- 16 Stück Sechskantmuttern M10/250
- 16 Stück Karosserieringe M10 x 30 x 2,5

**Et en outre, en cas de fixation avec des poteaux en bois au mur (non fournis) :**

- 16 boulons à cheville M10 x 60 x 70
- 16 écrous hexagonaux M10/ 250 250
- 16 rondelles de carrossier M10 x 30 x 2.5

**And additionally when securing to a wall with wooden posts (not supplied):**

- 16 wedge bolts M10 x 60 x 70
- 16 hexagon nuts M10/250
- 16 sheet-metal rings M10 x 30 x 2.5



**Bij aansluiting grijze regentonvulautomaat:
Verloop 40/32 en een buis d=32 mm, deze is
afhankelijk van de afstand tussen regenpijp
en Rainblock®.**

Overige hulpstukken/materialen:

- Houtboor d=28 mm (boren van gaten in Rainblock® element voor doorvoer waterverbindingen)
- Houtboor d= 20 mm (boren van gaten in Rainblock® element voor doorvoer kraantje of regentonvulautomaat)
- Houtboor 5 mm (voorboren van houten palen)
- Beton/steenboor voor het boren van de palen aan de muur: boor d= 16 mm
- Slagboormachine, accuboormachine, waterpas, dopsleutel set met rateltang met verlengstuk voor het bevestigen van de bouten.
- Grondboor bij plaatsen als waterschutting



**Mit grauem Regentonnenfüllautomaten:
Gradient 40/32 und ein Rohr d=32 mm, dies
hängt vom Abstand zwischen Abflussrohr
und Rainblock®.**

Andere Hilfsstücke/Materialien:

- Holzbohrer d=28 mm (Bohrungen im Rainblock®-Element für Wasserzulauf- und -ablaufanschlüsse)
- Holzbohrer d= 20 mm (Bohrungen im Rainblock®-Element für Wasserhahn oder Regentonnen-Füllautomat)
- Holzbohrer 5 mm (Vorbohren von Holzpfosten)
- Beton-/Steinbohrer zum Bohren der Pfähle an der Wand: Bohrer d= 16 mm
- Schlagbohrmaschine, Akkuboormaschine, Wasserwaage, Steckschlüsselsatz mit Ratsche mit Verlängerung zur Befestigung der Bolzen.
Bodenlochbohrer zur herstellung als Wasserzaun.



**En cas de raccordement à un système de
récupération d'eaux de pluie : Rétrécissement
40/32 et tuyau d=32 mm, selon la distance
entre la descente d'eaux pluviales et Rain-
block®.**

Autres accessoires/matériaux :

- Foret à bois d=28 mm (perçage de trous dans l'élément Rainblock® pour traversée de raccords à l'eau)
- Foret à bois d=20 mm (perçage de trous dans l'élément Rainblock® pour traversée de robinet ou de récupération d'eaux de pluie)
- Foret 5 mm (avant-trou poteaux en bois)
- Foret béton/pierre pour percer les poteaux au niveau du mur : foret d=16 mm
- Perceuse à percussion, perceuse sur batterie, niveau, ensemble de clés à douille avec pince à cliquet à rallonge pour fixer les boulons.
- Trépan en cas de mise en place en tant que retenue d'eau




**When connecting to a grey rainwater di-
verter: 40/32 adapter and a d=32 mm tube,
which is dependent on the distance between
the downspout and Rainblock®.**


Other fittings/materials:


- d=28 mm wood drill bit (drilling holes in the Rainblock® element for the water connections)
- d=20 mm wood drill bit (drilling holes in the Rainblock® element for the tap or rain barrel filling machine)
- 5 mm drill bit (for drilling the wooden posts)
- Concrete/masonry drill bit for drilling the posts onto the wall: drill bit d=16 mm
- Percussion drill, cordless drill, spirit level, socket wrench set with ratchet handle with an extension for mounting the bolts.
- Soil auger for positioning as a water fence.




Ga naar www.rainblock.nl voor de instructiefilm
Please visit www.rainblock.nl for the instruction film
Unter www.rainblock.nl finden Sie die Installationsvideo
Visite www.rainblock.nl pour le video d'instructions

 **Hartelijk dank voor de aanschaf van de Rainblock®. Wij wensen u veel duurzame jaren toe met het hergebruik van het regenwater. Blijf op de hoogte van de ontwikkelingen bij Rainblock® en bezoek onze website www.Rainblock.Nl. Hier vindt u alle ins & outs over het product en ook een instructiefilm voor de installatie van de Rainblock®.**

 **Thank you very much for purchasing the Rainblock®. We wish you many sustainable years reusing your rainwater. To stay informed about the developments at Rainblock® please visit our website www.Rainblock.Nl. Here you will find all the ins and outs regarding the product as well as an instruction film for the installation of the Rainblock®.**

 **Vielen dank, dass sie sich für den Rainblock® entschieden haben. Wir hoffen, dass sie ihr regenwasser nun viele jahre lang nachhaltig nutzen können. Um immer über neue entwicklungen informiert zu bleiben, besuchen sie bitte unsere website www.Rainblock.Nl. Hier finden sie nicht nur alle fakten und informationen über das produkt, sondern auch ein video, das die installation des Rainblock® erläutert**

 **“Nous vous remercions pour l’achat de ce Rainblock®. Nous vous souhaitons de nombreuses années de réutilisation de l’eau de pluie, sous le signe de la durabilité. Restez informé des derniers développements chez Rainblock® et consultez notre site web www.Rainblock.Nl. Vous y trouverez toutes les questions et les réponses concernant le produit, ainsi qu’une vidéo d’instruction pour l’installation du Rainblock®.”**

Rainblock.Nl